

VORWORT

In den vielen Jahren meiner Tätigkeit als Reiseleiter und Ausbilder von Touristenführern habe ich über 20 Bücher verfasst. Insbesondere das zweibändige Handbuch für Reisende „Монголын сайхан орноор“ (Durch die wunderbare Mongolei) und der Stadtführer „Улаанбаатар хотын тойрон аялал“ (Wege durch die Hauptstadt Ulaanbaatar) haben dabei mehrere Auflagen erfahren.

Je häufiger ich durch meine Heimat reise, um so mehr erfüllt es mich mit Freude und Stolz, in einem solchen Land geboren und Bürger dieses Landes zu sein. Auch nach so vielen Jahren wächst bei jeder neuen Reise in mir das Verlangen, mehr über die Schönheiten unserer Natur zu erfahren, die Lebenswege der mongolischen Menschen kennenzulernen sowie mehr über die Geschichte, die Kultur, die Sitten und Bräuche zu lernen.

Ob ich die historischen Bücher von Reisenden aus dem vorigen Jahrhundert im Original lese oder ob ich die Eindrücke der heutigen Besucher unseres Landes höre: Jedes Mal bekommt die Liebe zu meiner Heimat neue Nahrung.

Als Reiseleiter habe ich die Möglichkeit, ein wenig von meiner Liebe zur meiner mongolischen Heimat, ihrer Kultur und Tradition, ihren Schönheiten, aber auch ihren Veränderungen, an meine Kunden weiterzugeben. Zu Recht erwarten diese von ihrem Reiseleiter, dass dieser über umfangreiche Kenntnisse über das Land verfügt und besonders über die Dinge, denen sie auf der Reise begegnen.

Die Anfänge zu diesem Buch reichen Jahre zurück. In der Zwischenzeit sind von Kollegen eine ganze Reihe von Führern über die Mongolei erschienen. Jedes dieser Bücher hat seinen eigenen Charakter und Schwerpunkt. Doch kann keines dieser Bücher den gesamten Reichtum unseres Landes zwischen zwei Buchdeckeln zusammenfassen.

Schließlich kam ich zu dem Entschluss, dieses Buch als eine Sammlung meiner eigenen Reisen zu schreiben. Anhand dieser Beschreibungen sollen sich die Reisenden Routen auswählen können, auf denen ich in meinen langen Jahren als Reiseleiter mit meinen Kunden selbst unterwegs war.

Außerdem enthält es einen allgemeinen Überblick über allerlei Wissenswertes über die Mongolei und nach Aimaks geordnete Erläuterungen zu vielen Orten und Landesteilen, Sehenswürdigkeiten und kulturhistorischen Stätten, die auf den jeweiligen Reisen liegen.

Wir hoffen, dass das Buch sowohl Reiseleitern als auch Besuchern der Mongolei und allen Einheimischen, die ihre Kenntnisse über das eigene Land erweitern wollen, eine gute Hilfestellung bei der Planung und Durchführung ihrer Reisen sein wird.

Dieses Buch wurde in mongolischer und deutscher Sprache geschrieben.

Ayurzanyn Tserenchuluun